

RMIED

Kienet sabiħa, w rajtha tniżżel rasha
quddiem is-saċerdot. Bħal lejl kien iswed
l-istar fuq ġbinha, u l-ħlewwa ta' ħarsitha
qatt ma refgħet minn l-art, anqas idejha
ma ħallet minn xulxin.

Magħluq fi ħsiebu,
għamel salib bir-rmied fuq ras ix-xebba
il-Bniedem t'Alla w: "Ftakar" lissen, "mara,
li inti trab u targa' trab.....

.....Miġbura
f'dik it-twissija, ħarget qajla qajla
mill-knisja x-xebba w ma xerdetx ħarsitha
mat-triq hi-u-għaddejja. Bosta fuqha
għajnejn intefgħu, u mxew magħha; bosta
qlub ħabbtu mgħaġġel bħal-ma-kien imgħaġġel
id-daqq tal-passi tagħha; u meta wrajha
ingħalaq bieb li ħbiha minn kull ħarsa,
baqgħet l-għajnejn tixtieq u l-qlub titniehed.

L-ewwel jum tar-Randan.

1932

Dun Karm.

AHBARIJET TA' KOTBA

KTIEB EŻEKIEL miġub bil-Malti minn ALF. M. GALEA, *Stam-
perija tas-Salesiani, 1931.*

Ktieb ta' 200 faċċata. Fuqu ngibulkom li nsibu fl-aħħar
tiegħu: "B'dan Ktieb Eżekiël jintemm is-sehem tiegħi tat-
tifsir tal-Kotba Mqaddsa maqlubin bi lsienna minn Dun
P.P. Saydon, Dun P.P. Grima is-sur Fons: xogħol mill-eqqel,
magħmul bir-reqqa, maħdum bil-qalb għall-ġid ta' ħutna l-
Maltin li kienu s'issa m'caħħdin minnhom dawn il-Kotba
miktubin mn'Alla n-nifsu b'id il-Ħabbarin tiegħu u l-Qad-
dejjin tiegħu, nies qaddisin u mixgħulin bl-imħabba tal-
erwieħ." U nżidu minn tagħna, li s-sehem tas-sur Fons kien
tmintax il-ktieb minn tat-Testment il-Qadim, li huma:
l-erbgħa tas-Slaten, it-tnejn tal-Paralipômni, Tobjaħ, Gobb,
il-150 Salm, Qwiel ta' Salamûn, Ecclesjastes, Għerf, Eccle-
sjastku, Għanja tal-Għanjiet, it-tnejn tal-Makkabin, Hisaija
u Eżekiël.

La joħroġ Ktieb Ġeremija b'ta' Baruk, xogħol ta' Dun
P.P. Grima, l-Iskrittura Mqaddsa kollha tkun maqluba bil-
Malti, u nkunu nistgħu ntennu li għidna fit-tieni ktieb tal-
Malti tas-sena 1931 faċċ. 72 li issa "aħna l-Maltin, bħal ġnus
l-oħra kollha nkunu nistgħu, b'rasna merfugħa, ingħidu li
għandna l-egħżeż u l-egħref kotba miġuba bi lsienna."

S.

* * *

L-ENĊIKLIKA TAL-PAPA PIJU XI, b'tifkira tal-Erbgħin Sena tar-
Rerum Novarum, imfissra ħafif ħafif u fil-qosor għal
ħaddiema tagħna, minn ALF. M. GALEA.

Għaliha ngħidu wkoll li kiteb is-sur Fons, għaliex f'kel-
mtejn fl-ewwel faċċata hu fissrilna li jrid biha jgħallimna
l-Papa Piju XI: "Fuq li jinħtiġilhom il-bnedmin kollha, sew
għonja u sew tfal tax-xogħol, jimxu mat-tagħlim tal-Knisja
Mqaddsa bl-imħabba ta' aħwa bejniethom, biex hekk id-dinja
tissewwa u jista' kullhadd iġix u iħalli min iġix."

* * *